

Bomhaj Bóh!

Sy-li spěwał,
Pilnje dželał,
Strowja će
Swójbny statok
A twój swjatok
Zradny je.

Za staw spróeny
Napoj mócný
Lubosc ma;
Bóh pak swérny
Přez spař mérny
Čerstwość da.

Njech ty spěwaś,
Swěrnje dželaś
Wśdne dny;
Džen pak swjaty,
Duši daty,
Wotpođn ty.

Z njebjes mana,
Njech či khmana
Žiwnosć je;
Žiwa woda,
Kiž Bóh poda,
Wokrew će



→ Sserbske njedželske lopjeno. ←

Wudawa žo kóždu žobotu w Ssmolerjez knihicísczczetni w Budyschinje a je tam sa schtvrťlétetu pschedplatu 40 pj. dostacé.

Quasimodogeniti.

Kol. 3, 1—4.

Jutry, tež młode jutry, kiž dženža mamę, naš ważnije na to pokazuja, schto ma nam žiwý Khrystuš prajiež. Wone nam nasche mjenno do pomjatka wołaja: Kschesczijan. Kschesczijan to je po prawom Khrystian abo Khrystušowy. To mamę bjež, tajzy žmę prawi. S Khrystušom žiwý bjež — to wostanie potajnstwo Kschesczijanstwa! Na to naš tež nasch text wjedże, kiž žo sapocznie: Scze-li wj s Khrystušom stanyli, dha pytajeże, schtož je horjekach!

Kschesczijenjo, budźeže s Khrystušom žiw!

1. O žiwjenje w žwiatej wyżkoſczi! „Pytajeże, schtož je horjekach!“ Khrystuš je semju wopuszczili a tak rjez neschto lepsche, wyżsche dozpił. Teho horjestacze siewi, so je dobył nad žwetom, a schtož w žwecze je. O tak wjèle bědzenja je tu měl se žwetnym a se ſkym, tón žwiaty!

Prěnje pomyslenje pſchi tym je, so tež my w žwecze to najlepsche njenamałamy. Alle sa Khrystrom hladajo, s nim w duchu siednoczeni to prawe a kražne namałamy. Husto žo spěwa, hdźż dwaj ſlubjenaj pucž k woltarzej pſchińdzetaj a chzetaj do žiwjenja w hromadze wustupicž: Jesu, prjedy dži nam tu na semi. To je prawy Kschesczijanski spěw, a někotry, kiž hewač mjenje wo Kschesczijanske rodzi, ſebi tajki thérliſch lubuje a njebý radý jeho parował.

My mamę tu delkach ſwoje dželo a žwój nadawł, njech žmę frejni, njech mandželszhy, ale myžl s tym społojena

njeje. Na semi nosy khodzitej, a tak nusne tu matej! Alle wottynjeny kónz leži wyżscho. Čzelo pſchebywa proch wot procha, semja wot semje, w niſkoſci, ale duch pyta wyżkoſcž. Wjèle jich wjasnje w czažnym, schtož runje wocži widzitej a wuschi ſlyschitej, ale domisna leži tola ſa naš we węcznym. To je prawy jutrowny synk a klink:

Hdže namaka duscha ſwój statok a dom?

Schtó kryje ju se ſwojim ſwarnowanjom? —

Wón njeje tu, dom dusche je horjekach, hdžež we ſwetle ſu.

Kschesczijenjo žo ženje wot ſwojego Knjesa Jesom Khrysta dželicž ani wottorhnyč njemóža. Hdžež Khrystuš je, tam jich myžl steji. Kaž někotry na ſwojim wutrobnu wopon abo medaillon jeneho lubeho čłowjeka nožy a tak ſwoju luboſcž ſ tym k njemu siewi, tak ty, kiž chzesch wérny Kschesczijan bjež, teho Knjesa, kiž je cze lubował, ſo ſa tebje podał, ſa tebje tež stanył, jeho we wutrobje nosch! „Pytajeże“, piſche žwiaty japoſchtoł, „schtož je horjekach, hdžež Khrystuš je.“ Pytajeże to wyżske! To žwiate a bojske je tež to wyżske. Pawoł we ſwojim liscze pſched ſawjedzenjom pſches poħanski wobkhad warnuje, pſchede wſchém pſched wobżraniſtwom, wopilſtwom a nje-pózčiwoſcžu. To je woprawdze neschto niske! Skót njech ma na tym doſč, hdźż ſwoje czelné žadanje a czerjenje ſpokoja, Boži čłowjek ma wyżsche pytacz. O felko po ſwontownym wyżsoto ſtejazých ludzi, wožebnych, wuczenych w tamnym teži, ale ſnutſkach jim wyżkoſcž pobrachiuje. Woni ſu gmejn a niszhy! A někotry pſched žwetom nje-

wobledżowanych człowiek stępi hinał, wyżoko: swoje żadostęże do wusdy wośmije, jako czysty, święty psches semju dże, wěru a pobożnoścę we wutrobje! So by nasch narod so sażo dohladał, tak to kscheszcijanskie ludy posběha, tak wone to pschirodżene porjedza. A ty, njemóžesch ty wschodnie tu wutnycz, hdźż wschitko wotkladujesz, schtoż njebieske njeje, ale seński: Hdżenje a słosc — njeduschne a shniłe ręczenje. Szlyscy japošchtola, kiz napomina: Njeħajcz jedyn na druhego. My mam wjele bóle kscheszcijenjo w skutku býwacż. Kózdy dzeń mam so do wyżokoścę posběhowacż. Tón je woprawdze s Chrystużom žiwym, schtoż je so snutskownie pschemenił, na njebieske w duchu pscheħadżil a pyta — sprawnje pyta, schtoż je s tamneho sbóžneho śwēta!

2. Kscheszcijenjo budżęce s Chrystużom žiwym! O žiwjenje w potajnej krażnośći. „Wasche žiwjenje je potajene s Chrystużom w Bosy.“ Nekotry rjanu połład abo drohotny schaz wobħedżi, kiz jeho sbóžownieho czini. Wón ma so s nim sa bohateho, njech też to druhich woczi njeptynu. Tak kscheszcijenjo se swojej wěru a nadžiju na teho Kenjesa Jesom Chrysta! Temu něhdyn pohanjo, kiz běchu s czelom a duszu zyle na semi, njerosymjachu. Też dženja je mnogim to najlepsze w naschim kscheszcijanstwie zusa węz. Prawdość, mér a radosć we świątym Duchu, schto snaje to hliboko dōseż? Tón je snutskownie sbóžny, ma potajnu krażnoścę. Druhim znano je nadpadny. Sswet rady tajkeho pschima a wužmęscha.

Hlaj, woni kū swonkach te sazpjene dżeczi,
Tón śwēt jich sa hrośnoścę a sa niczo ma.
Hlaj, snutskach jich lubosna rjanosć so śwēczi,
Też Bohu a człowiekom wonjenje da. —
Kenjes Jezuż ham praji: Hdźż ja s wam pschińcę budu
A siewicż so śwētej, dha siewicż też chzu
Tu wérjazu njewjestu psched śwētom khudu
We krażnośći bjesbóžnym s nastrōżenju. (631, 2. 6.)

„Hdźż so Chrystuż, wasche žiwjenje, siewicż budżę, tehdyn budżeczę też w s nim siewjeni w krażnośći.“ To je ta potajna krażnoścę. Hdźż Boże słowo snaja a wěru we wutrobje noscha, tam je snata, węsta. Sa czelnej woczi widzicż njeje. Wiedomoscę ma ju ham sa njemóžnu. Ale kaf je Pawoł sbóžowny w niej, kiz běbi žada wotħal czahnyčz a pschi Chrystużu býcż! Kaf sbóžny tamny telko czerpiaży tħalz, kótrijż běsche pschedzo tajki směrny a na śwojim skončenju s lekarzej džesche: Da hym hotowy, ja mam wodacze hrēchow. O wulke potajnstwo święczenje wérjazeje dusche: Chrystuż je jejny wumoznik! S nim ma wodacze hrēchow, žiwjenje a sbóžnoścę. My niczo ham njeħsmu, ale tón Kenjes je wscho. Wón nasche žiwjenje tu a nascha krażnoścę tam. Kajka budżę to krażnoścę! Nutrowny čaž je wjeżsły čaž. Budż radoscę połna, duscha, kótraž hym s Chrystużom živa!

K njebejsam chze so hiżom dawno nam,
Kenjeże, pomħaj nam też tam! Hamien!

M. w M.

Scherpliwość.

Najwjetše czerpjenje je tón mēl, kiz bu „jehno Boże“ mjenowanu. Nam njeje mōžno, prawje dorosymicż, kajki mječż je so Chrystużej psches wutrobu drēl, jało na kschizu wuwoła: Mój Boże, mój Boże, czego dla hym njeje wopušczał? To je tak stysne wołanie bylo, kajkeż jo prjedy niktó szkyschał njeje a niktó wjazyj szkyshecz trjebacż njebudżę.

Ale tuto czerpjenje njeje bjes myta wostało. Tačo bě tón

Kenjes stanęł a te czernje, kiz běchu jemu jeho hlowu rośdręle, rosteptane na semi leżachu a tón kschiz, na kótrymż bě so wudychał, bě na tħeġġi rośrubanu, a wón mjeſche psched żobu to zyke wužjene człowiestwo, dha je wón sboże we swojej wutrobje sacżuł, kiz jemu wscho czerpjenje bħacże saruna.

My jako kscheszcijenjo hm̄ psches kscheszcijenju pod kschiz Chrystużowym a teho dla też pod wjele czerpjenjow stajeni. W młodych létach je jich drje mjenje, ale s létami wone pschiberaju. A bjes nich niktó njeje. Hdźż běbi też na někotrymžkuli nahladash, so żaneho nima a jemu jeho sboże sawidżis, dha so myliš. Psaschej so jeho, dha shoniš, so ma wón znano czejsche brēmja džiżli ty, a hdź by s njemu pschischoł a so s nim měnjal, by běbi wjele czejsche czerpjenje domoj njeżi, hacż běbi je s domu njeħseħċe.

Wscho czerpjenje pak chzemj njeſč w nadžiji. Wschakto wěmy, so nam Bóh czernje też s nascheje czernjowej króny skončnje wschę wułama a nam wěnz trajazeho sboża na hlowu staj. A je nam czežko, we śwojim czerpjenju so spokojież, dha pohladajmy na wbohich pohanow. Czejsnoścōw maja woni wjazyj hacż my, a do jich czm̄ jim żana hwēda nadžije na sbóžnu węcznoścę njeħwēczi. My hm̄ wo wjele sbożorniši, kótrymž pschedzo to dopomijecze na pschichodnu krażnoścę kaž wokħewjazy woli do wscheje nufu pada.

Duż budżmy pak też scerpliwi a wjeħseli, jako czi, kiz kū na pucżu do njebieskeho Jerusalema a na węczne jutru!

Jesuż je žiwym!

Dobýwarjo, s rowa stanjeny,
Pschewinjerjo wschitkich czmowých mozow,
Kiz śwēt hrēchhu s Bohom siednał hym,
Sswetlo hym wschęch czemvých zmjertnych nozow!
Budż wot dženja sā czaži pschichodne
Moje žiwjenje czi święczenie.

Khwalczę so minu Sshyna Davita,
S Judy law nad njeħsħeczelom dobij,
Ssmjercze strach móz hele roslama,
Tačo s dobýwarjom w heli pobij;
Wyskaj s hlohom, hrēchhu człowiekze:
Jesuż do węcznoścę žiwym je!

Gloria! czert, hela tħċepota,
Hdźż wscho wyska: Sbóžnik s rowa stanu!
Žiwjenje twój lud, o Kenjeże, ma,
Hrēchhu, zmjercze swjażk wot njeho spanu;
Duż wón, wumozjent, samoże
Słužięc nětlo w twojim kralestwie!

K. A. Fiedler.

Czicha myśl.

We Wonezach běsche bur s mjenom Michał. Tón śwētu ke mschi khodżesche. Kas wón s jenemu pschedčezej džesche, so je wón ham tón jenicżki w zykel wħi, kiz je so s żiwej wěrje wobrocżi. Duż tamny džesche: „Hdźż ty sa wschón tón čaž ani jenicżkeho s wěrje dowiedż njeħħu, dha twoje kscheszcijanstwo też wjele winoje njebudżę.“

„Schto?“ wuwoła Michał, so s hnēwom wschón sapħriwshi, „ja dyrbju wina býcż, hdźż so drusy njeħħobroċza?“

Tamny na měsče pħażi, schto Michalej hisħeżże pobraħħo-wasche, a jeho napominasche, so by żw̄oj hnēw wotpolożiż a so wo cżiħoścę prözoważ. Duż so naschemu Michalej woczi wotrishtej. Wón spōsna, so bě jeho dotalne pobożne wucżenje a

činjenje zyłe njewuschnie bylo, dokelž bě domach se swojej nahloſciu tych swojich jeno čwilowal, město teho, so budzishe jim dobre křesćijanske snamjo dawal.

Wschón frudny dla swojego dotalneho žitwienia poda ſo wjedzor k měru a w noz̄y proſchesche swojego Boha w nutrnej modlitwje, so by jemu nad jeho nahloſciu dobyc̄ dal a k c̄ichoſci dopomhal. Kano s tým twjerdym pschedewſac̄om na swoje dželo džesche, ſo ſenje wjazy wot hn̄eva wobkrujeſic̄ nijedac̄.

Jako chyzsche nětko s konimi na polo jec̄, njenamaſka komoth na prawym měſce wibajo, ale wonkach na wosu, hdzež bě ſo na nje zyku nōz deschc̄ lał. Wschón měrný Michal k pohonc̄ej džesche, ſiž bě to ſawinował: „Lépſchi pak tón grat psches to tež njebudze, hdh̄ zyku nōz w deschc̄u wonkach leži.“ Pohonc̄ ſo mało nje- džiwaſche, ſo jeho hospodař takle měrnje rěčesche, ſchtož hewal jeho waschnje njebe. Bóryš na to Michal do ſuchin̄ ſtupi, runje jako ſlužobna džowka ſchuku puſhc̄i, ſo ſo ſ wulkim ropotom roſraſh. Ta holza běſche ſebi pschedewſala, ſo ſebi tón krócz hospodarjowe hrimanje lubic̄ njeſta, ale ſo chze, je-li ſo by jej pschehrubje pschischt, ſlužbu wupowiedzic̄. Tola ſak ſo džiwaſche, jako jejny hospodař zyłe měrnje rjekn̄: „Nó, tebi drje budze tež žel, ſo bu ſchla roſbita!“ Ta holza, njeſtedž ſchto wotmolwič̄, džesche na to jeno: „Schloda wo te pjeniſhy!“

Wjedzor, jako Michalova žona psched durjemi ſtejſche, ſuſod nimo džesche a měnjeſche: „Te dha Michal dženža do města wotjel, abo je ſhano ſhoril, ſo je wſcho tak c̄iſche na ſuble? Ta jeho hſiſeſche dženža ſa zyly džen ſejc̄ njeſtlyſchach!“ Burowka pak wotmolwi: „Mój Michal dženža ſi dwora pschischt njeſte. A tež mi je nadpadlo, ſo je tajſi měrný a c̄iſhi. Ta woprawdze nje- wěm, ſchto je ſo ſ nim ſtało!“

Tež naſajtra Michala nichtó wołacz njeſtlyſchesche a psches zyku wjeſ ſo ta powjescz roſnjeſe: „Michal je ſo ſwojeje nahloſcze wſdal a je pocžal c̄iſhi byc̄.“

Sſrjedu pschińdze k jemu jedyn jeho pscheczelow ſ někotrymi młodymi wjeſnymi, ſotſiž chyzchu ſe ſchc̄ipathmi ſłowami Michala k hn̄eweſ wabieſ. Na wſchelake waschnje to ſphytachu. A hdh̄ běſhu doſho doſez rěčeli a Michal měrný wostał, tón pscheczel džesche: „Alle Michale, dasch ſebi ty tajſele ſłowa tutych njeſraſtých hólzow lubic̄? Na twojim měſtnje bých jím kóždemu jenu ſelenu ſa wuſchi dal!“

„Haj.“ Michal wotmolwi, „hdh̄ budzichu ſchotu ſe mni pschischtli.“

Tak woni ſaſo c̄ehnichu. Tón pscheczel pak Michala na boſ wſa a ſo jeho praschesche: „Michale, mój ſmój wot małoſcze pscheczel vjeſej býloj a ſenje cže ja tajſeho c̄iſeho njeſtym widział, kaž wot ſaſidženeje njeđeſele ſhem. Braj mi tolo, ſchto je do tebje ſajelo?“ A nětko jemu Michal powjedaſche, ſchto je ſo ſ nim ſtało a ſak je ſo ſwojego hrécha dohladał. Michalova mandželska k nimaj ſtupi a rjekn̄: „Wjele lět ſym pod jeho nahloſciu czeſpiła, a nětko je mój muž wſchón hinajſchi. Duž pak dyrbí mi nětko tež poſaſac̄, ſak bých ja ſwoje ſlaboſcze a wopacžnoſcze wotpoſožic̄ mohla.“

Michalowe wobroczenje pak njeſte jenož jemu a jeho domej pomhalo, ale tež druhim wjeſnjanam. Thch bě wo wžy wjeſe, ſotſiž ſo praschesz počachu: „Schto mam tež ja cžinic̄, ſo ſbóžny budu?“

Hrēchi na Božej wſy.

Dwě ſonje w Ruskej do klóſchtra džeschtej. Ta jena ſ njeju bě ſo psched lětami czežko pschehrēſchila. Wona ſwój hrēch ſabyc̄ njeſtlyſchesche a jejne ſwědomnje ju wo dnjo a noz̄y thſchesche. Tež dženža frudna po boſu ſwojeje towařſki ſtupasche a džesche: „Ach, ſchto ſym ja tola do hubjeneho člowjeka!“

Tejna towařſhla bě žona, ſiž na ſo džeržesche. Wona by pschezo jara na to ſedžbowala, ſo by nichtó na nju nicžo prajic̄ njeſtlyſchila. Ta nětko k tej druhej rjekn̄: „Ja cži rada wérju, ſo masch wulku bojoſc̄ psched Božim khostanjom. Twoja wina je wſchak tež woprawdze jara wulka. Schtož pak mje naſtupa, móžu ſo psched Božej martru w zyrfwi bjeſe wſcheje bojoſc̄e poſaſac̄. Zyle cžista a bjes hréchow wěſo tež njeſtym, ale porno twojemu hréchej ſu te moje jeno malic̄koſcze, ſiž ani rěče hódne njeſku.“

Hdyž tak mjes ſobu rěčeschej, do klóſchtrſkeje zyrfwe dón-džeschtej. Tam ſo psched Božej martru pomodliſtej a na to ſo podaſchtej k ſamotarjej, ſiž zyłe ſam we ſwojim lěžu bydlesche a ſotrehož ludžo dla jeho mudroſcze a ſprawnocze ſa ſwiateho džeržachu. Temu powjedaſchtej, ſchto kóždu cžiſhesche. Tón ſamotař na wobej poſluchasche a na to tej prěnjej pschikafa: „Dži a pschinjeſ ſe we ſwojim ſchörzuſche wulki ſamjen!“ A tej druhej da wón do jejneho ſchörzucha wjele małych ſamuschlow naſběrač. Wobej džeschtej a ſo bóryš ſaſo wročiſtej. ſsamotař taj ſchörzuchaſai wſa, jedyn do prawizh a tón druhi do ſewizh, počežka wobaj a džesche: „Wobaj ſchörzuchaſai ſtaj jenak czežkaj. A runje tak je to ſ waju hréchami. Ty“ — tak ſo k tej jenej wobroczi — „masch jedyn hréch a tón je wulki a czežki. Ty pak“ — tak k tej druhej rjekn̄ — „masch drje małe hréchi na ſwědomnju, ale tych je wjele, a na Božej wſy ſu wone runje tak czežke, kaž tamneje hréch. Ty wo nicžo ſepſcha njeſtym, džzli twoja towařſhla.“

Duž buſchtej wobej wocži wotewrjenej. Wonej woteńdžeschej, pokorjeſtej ſo psched Bohom a jeho hnadu pytaſchtej.

Kroczenje ſa Jeſuſom.

Jeſu, poſaž nam
Drohu k njebieſam;
Kaž th wodžiſh, tak my džemy,
Tebje ſwěru ſežehujem;
Wjedž naſ ſa ruku
Wotzej do domu.

Chze ſchijz naſtaſac̄,
Daj nam twjerdze ſtaſz;
Tež dny czežke pschekrocžimy,
Horja dla njech njeſkoržimy;
Wſchak psches thſchnoſcze
Masch pucž k tebi dže.

Hdyž nam boſoſz tu
Sima wutrobu
Abu druhich dónit naſ ſudži,
Dha twój Duch njech ſežerpnoscž ſbudži,
Duschi poſaže
Sbožne ſkončenje.

Masch thód rjadui th,
Doniž ſiwi ſmy;
Chzesch naſ w czernjach, wóſtach wodžiſz,
Chzyk tež ſ czernjow róže pložiſz;
Zunu pak nam daj
Wěčny ſbóžny raj!

F.

Stajej wſho do Božeje wole!

¶ D. Lutherej ras jedyn jeho pscheczelow pschińdze a jemu ſkoržesche, ſo ſo jemu hubjenje wjedze, ſo njeve, ſchto ſapocžec̄, a ſak ſo jemu nicžo njeradži. D. Luther wotmolwi: „Mój pscheczel, ty ſy ſam na tym wina; wſchak kóždy džen proſyſh:

Twoja wola ho stań! Njechach mēcz, so ho egi po Bożej woli dže, ale chzesch, so dyrbis po Twojej woli hicz, dha spewaj: Wótcze nasch, kiž sy w njebiech, kwyeczene budz twoje mieno, pschiindz k nam twoje kraestwo, moja wola ho stań!"

Nasch pschechel požluchasche s wobemaj wuschomaj, pschemysli ſebi Lutherowe wotmolwjenje a džesche potroschtowanu a ſpołojenj domoj, ho na dalshe do Bożeje wole pschepodawſhi.

Sa wokomik w heli.

Sedyn wojski wychschi ras hluwoke podkopki wophta. Wón mějesche bohužel to hrośne waschnje, so tak njehauicžiwe ſeleſche, so bychu ho pobožni ludžo wopravdže gradowali. Pobožny hewjer mějesche nawdawſ, jeho we hluwoch podkopkach wokolo wodžicž, a tón wychschi ſaſo tak hrośne ſlijeſche, so ho jeho wodžet jara nad tym ruzdžesche. Hdyž bě ſebi wſcho wobhladał, wobaj ſaſo do bowa ſtupiſchtaj a ſnamjo daſchtaj, so bychu jeju s hluwinu ſaſo horje ſczahnyli. To traſeſche, dokelž běchu te podkopki jara hluwoke, khetro khwilu, ſchtož wychla trochu njemérneho ſežini. Skónečnje wón k temu dželaczerzej džesche: „Hdyž ſu tute podkopki tak hluwoke, kaf daloko budže drje halle do hele?“ Tutu ſkładnoſcž nasch pobožny hewjer wuzi a wotmolwi: „Ja wſchak tež njewém, kaf daloko mohlo do hele bycz, měnu paſ, hdy by ho nazu ſchtryk roſtorhnył, so byſcheze tam ſa wokomik byli!“ Tón wychk wojelsky a je ſebi wot tehdyn ſwoje ſleče na pschezo wotwucžit.

Dobra wucžba.

Murjer Jan Patoka bě runje ſaſo trochu wotkhoril. Khoroscz běſche jeho teho dla tak ſobu wſala, dokelž bě ho khetro do picža nawucžil. Dženža nětko ſtejeſche psched woknom a hladasche won na haſu, kaf ho tam deſchež ſlijeſche. „To njeh wutraje, ſchtož chze“, ſaboreča ſkónečnje, wſa klobuk a chzysche ſ domu do ſorežiny.

Hžom durinu klinku w ruzy džeržesche, duž na jene dobo ſtejo wosta, pschetož ſ pódlaſteſe kuchinu jemu hloſy jeho małych džecži do wuſhow klinčachu, kiž běchu ho do žiweho roſrězowanja dale. Wežipny Patoka požluchasche, ſchto maja te džecži wucžinjecž.

„Ja njeham pschezo to ſamo hracž“, ſallineča jaſny hloſ maleho hločka, chzemysli něſchtu druhe hracž.“

„Ja wém“, radžesche jeho starschi bratſik, my chzemysli hracž, ſo je nasch nan pjany. Ja ſym nan, ty, Hilžka, sy macž, a ty, Leńska, sy Leńska. My paſ dyrbimy hracž, jako by ho to wopravdže wſcho tak ſtaſko.

Sa durjemi požluchazy nan ho ſaczeřwjeni, ale požluchasche dale.

„Alle by to tež“, wotradžesche tón najstarschi, „nashej lubej macžeri prawje bylo, ſo tak pjaneho nana hrajemy. Wy tola wěſče, ſo pschezo placzę, hdyž je nan pjany“.

„Wona to tola nježlyſhi a prajicž jej to tež njebudžemysli“, ſměrowasche tón młodſhi thch druhich. „A pschi tym tola jeno tak čzinimy, jako by nan pjany domoj pschihol. My tola pjeni nježmy.“

Tón ſadý duri ſtejazh muž ſatschepota.

„Haj“, proſchesche mała Leńska, „to dha budže ſort“.

„Duž dha“, wotmolwi Hilža, „chzemysli to hracž. Alle hdyž dyrbju ja macž bycz, tak jara paſ mje bicž nježmęſch, kaf nasch nan macž bije, hdyž je pjany“.

Tón, wo kotrymž džecži tu ſrežachu, ho lědma wjazh na nohomaj ſdžerža.

„Ach, hlupoſcz“, ſměrowa Janek ſwoju ſotru, „měniſch dha ty, ſo chzu cze ſabicz? Hdy bych cze tak bił, kaf nasch nan nasch macž,

by zylu tħdžen we ložu ležecž dyrbjaſa. Patokim nětko chzemysli ſapocžecž“.

„Duž chzemysli čzinicž“, radžesche Hilža, „kaž bě to ſańdženu ſobotu. Ty, Janek, dyrbis ſo ſdurjemi nuts motacž, kaž to nan čzinjeſche. Ta wosmu Leńku na klin a budu runje tak ſrudne wobližo čzinicž a plakacž, kaž to macž čini, hdyž wona na nana w nožy čzaka, a ty, Leńska, ſmorcž, jako by ſpala.“

A Hilža wſa Leńku na klin a Janek, ſo by potom jako pjany nan ho ſdurjemi nuts walil, chzysche najprjedy ſe jſtav a wotewri durje — a ſadý nich ſtejeſche jeho nan. Wón rucze ſroshmi, ſo je jeho nan wěſče wſchě jich rěče ſkyschal a wuſtróža ho teho dla jara.

„Ssyň ho tu, Janek“, džesche jeho nan k njemu, „pschestańce ſi hracžom.“

„Haj“, wotmolwi ſynek.

Patoka rěčeſche dale: „Placze macž husto?“

„Husto niž“, wotmolwi ſynek, jeno hdyž — jeno hdyž —

„Nó, hdy dha?“ proſchesche ho nan, „jeno won ſi rěču!“

Nó, hdyž by ty, nano, pjany“, wuraſy ſynek ſkónečnje ſatschepotawſhi a ho ſaczeřwjeniwschi.

„Tak, tak“, džesche wón pomalu, jako by wjazh prawje pschi ſebi njebyl, „praj, Janek, hdyžeha je macž?“

Delsach w pschitwařku, hdyž plocže.“

Hdyž bě Janek wotefhol, ſedžesche Patoka zylu čzaſ ſe ſwojich myſlach, ſebi hluwu ſi rukomaj džeržo. Wón ſebi dotal ſenje tak prawje na to myſlil njebě, ſchto bě ho tola ſe ſwojim wopilſtwom do njehmanika ſežini. Nětko, hdyž běſche khoroscz jeho twierdu myſl trochu ſmječejila, padny ta wucžba, ſotruž běchu jemu dženža jeho džecži bjes ſwojeje wole dale, na plódnu roli. Čzim dlěje ſebi na to myſlesche, čzim jaſniſchho poſnawasche, ſo tak dale hicž njemóžesche, hdyž ho a ſwoju zylu ſwójbu ſkashę ſežina. „Haj, haj“, pocža ſkónečnje plakacž, „ja ſym hluwoke padnył. A nětko dyrbí ſo ſamo moje džecžo mje hušbowacž a pschede minu ſo ſaczeřwjenicž!“ Škónečnje ſo ſhraba a ſtany. Wón bě ſo roſkudžil. Mjelčo džesche psches kuchinu, hdyž běchu hluſy džecži wotmijelkle, do pschitwařka, hdyž ſo plakacž. Mała, ſwufcžeta, blěda žónska ſtejeſche tam pschi wanje a plakacž. „Marja!“ rjeſny Patoka k njej. „Schto dha je?“ wona wotmolwi a plakacž dale. Wona tón mjeſſhi ſynek w jeho hluſu pytlila njebě. „Žona“, ſapocža mandželſki ſi nowa ſi zunim hluſom a połoži ſwoju ruku na jeje ramjo. Nětko wona k njemu pohlada; pschetož pscheczelneho ſlowa ſi jeho rta wona ſwucžena njebě. „Wodaj mi“, rěčeſche wón dale, ja wém, ſo ſym njeprawje čzinil; ja paſ chzu nětko hinaschi bycz. Chzesch mi k temu pomhacž?“ Kucze wucžahný Patokowa ſwojej ruzy ſi wanje a połoži jej do jeho ruki. A dokelž bě wona žona ſi prawej, horzej luboſczu, nječinjeſche jemu žanych porokow dla ſańdžených dnjow, ale džesche: „Haj, Janek, mój chzemoi jedyn druhemu k dobremu pomhacž. Ta wſchak tež pschezo tajka byla njeſkym, fajkaž budžich bycz měla.“

Ssónzo ſaſwěcži do pschitwařka a w nim ſtejeſchtaj dwaj wobſboženaj mandželſkaj, pschetož ſchtož je Patoka ſebi tehdyn pschedewſal, je tež pschewjedl. Ani jeniceſkeje kapki palenza ſo wjazh dótlnyl njeje, a jeho džecži ſu ſebi na ſwojeho nana poſdžiſho něſchtu wjedžicž mohle.

„Pomhaj Bóh“ njeje jenož pola knjefow duchownych, ale tež we wſchěch pscheczelneſtach „Serb. Nowin“ na wſach a w Budyschinje doſtač. Na ſchitwórcz ſéta placzi wón 40 pj., jenotliwe čiſla ſo ſa 4 pj. pschedawaju.